

## التناقض الموضوعي والأسلوبي

### في قصيدة التهامي

د احمد طه ياسين

د. جليل صاحب خليل

### الخلاصة

تتشكل بنية البحث من (قراءة) متسائلة حاولت أن تحاور نصاً تراثياً هو رائية التهامي، تسربت إليه تناقضات على مستوى البنيات المضمومية والبنيات الأسلوبية وقد افرزت (تساؤلات افتراضية) متعددة، حاولت ان تبحث لها عن إجابات موضوعية قدر الإمكان، على الرغم من غياب التفسيرات الروائية لهذا التناقض الذي يهيمن على بنية هذا النص.

### المقدمة

الحمد لله رب العالمين الذي أنزل كتابه بلسان عربي مبين، والصلاة والسلام على سيد المرسلين وخاتم النبيين محمد وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحبه المنتجبين وبعد ..

فإن التسليم بالمتون الروائية المختلفة، أدبية وغير أدبية، من دون تمحيص لتلك المتون، واستنطاق لتلك الروايات، وأخذ ورد فيها، لم يعد أمراً مقبولاً وسائغاً، وقد مثلت رائية أبي الحسن التهامي ساحة حقيقية لتساؤلات منطقية، بعد أن لمح الباحث من خلال قراءتها المتمعنة تناقضاً

لاقتافاً في بنيتها ببعديها المضموني والأسلوبي.

ويشكل هذا البحث قراءة استكشافية تسعى إلى كشف البنية المضمومية والأسلوبية، لقصيدة تراثية مشهورة، هي رائية التهامي، وتخليصها مما فيها من تناقضات، تشي بوجود إضافات زائدة على جسد الأصل، وتنطلق من منطلق منطقي في ترتيب الأفكار والأبنية، وسيرورة الدلالة في نسق واحد، لا تُفلقُ سريانه تنوءات متناقضة، هي محاولة للتصفيه، واسقاط الغريب عن جسد النص.

وقد حاول البحث أن يبني رؤية موضوعية، يتمكن من خلالها تحليل تلك الرائية، ليضع النقاط على الحروف؛ بغية إدراك كنه التناقض البيّن في أجزائها الرئيسية، وفي توجيه بعض الآراء المحتملة، في محاولة لإمطاة اللثام عن سر ذلك التناقض، وقد اعتمد البحث على انتقاء النصوص التي يراها الباحثان معبرة عن جوهر التناقض؛ لتلبية ما يعين البحث على استكشاف الحقائق الجزئية، وصولاً إلى الأوسع والأشمل من جهة، ولتلافي حالة التكرار في التحليل من جهة أخرى، لأن أهمية النص تتحد بذاته بما يمكن أن يقدمه من رؤية.

وقد اقتضت منهجية البحث توزيعه على مبحثين، يسبقها تمهيد، وتعقبها خاتمة.

فكان التمهيد بعنوان (المرتكزات الرئيسية لقصيدة الرثاء العربية)، وقد جعلنا المبحث الأول منه تحت عنوان (تناقض البنية المضمومية)، في حين جاء المبحث الثاني بعنوان (تناقض البنية الأسلوبية)، وفي الخاتمة أوجزنا أهم النتائج التي توصل إليها البحث، ثم أتبعناها بقائمة من المصادر والمراجع.

فالرثاء فن من فنون الشعر الغنائي يعبر فيه الشاعر عن حزنه وتقجعه لفقدان عزيز، وقد بُني هذا الغرض بناءً خاصاً لا يمكن للرائي أن يفلت من بعض أركان تقنياته، إن لم تكن مهيمنة على مجمل غرضه، فهو يتلون بألوان مختلفة تبعاً للطبيعة والمزاج والمواقف، فإن هيمن عليه البكاء، وبت اللوعة والحزن على الفقيده سُمِّي ندباً، ف((الندب هو النواح والبكاء على الميت بالعبارات المشجية والألفاظ المحزنة التي تصدع القلوب القاسية وتذيب العيون الجامدة))<sup>٢</sup>، فيكون الرائي فيه في قمة لوعته وحزنه، وإذا غلب عليه تسجيل الخصال الحميدة التي تمتع بها الفقيده في حياته، كان تأبيناً، فالتأبين يأتي في المرحلة التالية للندب، بعد صحوه الرائي من صدمته الأولى، فينطلق بعيداً عن الموت والفجعة والخوف، ولكن لا يزال يحمل شيئاً من التوتر بسبب صدمة الموت، فيعود إلى نفسه يسترجع صفات المرثي وخصاله، سارداً أمجاده، معبراً عن حزن الجماعة بهذا الرثاء، وإذا غلب عليه التأمل في حقيقة الموت والحياة كان عزاءً، فالعزاء مرتبة عقلية فوق مرتبة التأبين تنبض بالتفكير في حقيقة الموت والحياة، وتنتهي إلى معان فلسفية تعج بالحكمة، يحملها الشاعر العزاء إلى نفسه والآخرين<sup>٣</sup>.

وقد يجتمع الندب والتأبين والعزاء في القصيدة الواحدة، وهذا كله يدخل في باب التعبير عن الإحساس بألم الفراق والشعور بالحزن. فقد اتخذ الرثاء هذه الصور المتعددة منذ العصر الجاهلي<sup>٤</sup>، وهذه الألوان الثلاثة توجد في نوعي الرثاء، سواء أكان رثاء خاصاً اتجه إلى بكاء النفس أو القريب أو القوم، أم رثاء عاماً فرضته المجاملة وطبيعة الحياة الاجتماعية<sup>٥</sup>.

ولو عدنا إلى بدايات الرثاء عند العرب، فنسجد أن جذوره ضاربة في أعماق التاريخ، وقديمة قدم شعور الإنسان بالموت، ومشاهدته أخوته تعصف بهم كفت المئون، ولا نكاد نهتدي إلى صوره واضحة لهذا الشعور سابقة لعصر ما قبل الإسلام، إذ

وبعد... فإننا نرى أن هذا البحث يقدم قراءة جديدة، لقصيدة أجمع النقاد القدماء والمحدثون، في كونها من عيون قصائد الرثاء المعدودة، في الشعر العربي، في عصوره المختلفة، ففي مجال الأدب لا وجود لمعيار يمكن أن يصحح فكرة ما تصحيحاً نهائياً أو يخطئها تخطئة نهائية.

إن هذا البحث هو جهد حقيق، ليس بما قدمه من نتائج، لكن لجدته، وما بُذل من أجل تحقيقه، من جهد وتعب، وهنا لا يفوتني أن أتقدم بشكري الصادق، لكل من مد لنا يد العون لإنجاز هذا البحث، ولاسيما الأستاذ الدكتور خميس الشمري، وإلى الكريم المعطاء الدكتور صباح التميمي، فجزاهما الله عنا ألف خير، ونعتذر من الخطأ والتقصير، قال تعالى ﴿ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾<sup>٦</sup>

### التمهيد

#### المرتكزات الرئيسية لقصيدة الرثاء

#### العربية

لا بد لنا - قبل الدخول في موضوع البحث - من الوقوف وقفة عجلية عند مفهوم الرثاء في الموروث، ومحاولة استطلاع الركائز الرئيسية للقصيدة الرثائية التي تحددت ملامحها عبر التاريخ منذ عصر ما قبل الإسلام، متصفحين أنماط الرثاء الموضوعية، حتى نضع أمام المتلقي صورة واضحة للخرق الذي جاء به نص التهامي الرثائي، والذي خالف به معظم نصوص الموروث، وهو أمر يرسخ الطبيعة التناقضية التي تجسدت في هذه القصيدة.

وقد تشتمل قصيدة الرثاء عددا من الأسرار الفنية والفلسفية، وهذا ما نلمسه في عيون قصائد الرثاء كعينية أبي ذؤيب الهذلي التي ناقش فيها صراع الحياة والموت، ومثل له بمصرع الحمار الوحشي والثور والفراس<sup>١٢</sup>، لكننا نجد في قصائد رثائية أخرى - التي كان لها القدر ذاته من الشهرة - تناقضا بينا في أبياتها كقصيدة مالك بن الريب اليبانية التي قالها بداعي الغربية ورثاء الذات<sup>١٣</sup>، مما يحيلنا إلى وضع تساؤلات عن تصرف الرواة والنساخ، وإهمال المحققين الذين تجاوزوا أمر تنقيتها من الشوائب التي تخللتها، وتحميلهم مسؤولية ذلك التناقض الذي يطفو على سطح أبيات كثيرة منها، أما في قصيدة أبي الحسن التهامي - موضوع الدراسة - فإن التناقض فيها يختلف عن سابقتها؛ كونها قد بنيت أساسا على محورين متناقضين - كما سيوضح -.

### المبحث الأول

#### التناقض الموضوعي

تشكّل (البنية المضمونية) في النص المادة الدلالية التي يمتليء بها وعاءه (البنية الشكلية/الأسلوبية)، وهي نسق (المعنى) يتكشف عنده قصد النص، ومن اشتراطات هذه البنية أن ينتظم فيها المعنى منطقيا حتى يدرك النص بأكمله، فإذا خرق هذا الانتظام تحطمت تلك البنية، وتفشّت فيها التناقض.

وتعدّ رائية أبي الحسن التهامي - موضوع الدراسة - من أشهر قصائد الشاعر على الإطلاق، وهي القصيدة التي شكّلت الأساس في شهرته، بل إنه لا يمكن لدارس يبغى النظر في عيون قصائد الرثاء العربية على مر العصور مغادرة هذه القصيدة، وعدم الوقوف عندها من كذب، وقد تناولت هذه القصيدة مصادر عربية كثيرة شأنها شأن القصائد الكبيرة، لكنها اختلفت بعضها مع بعض، في روايتها، وفي ترتيب

تفاوتت المشاعرُ تجاه المتوفى تبعاً لتطوّر الحياة وامتدادها الزمني، وقد يكون لعناية أهل الفقيد بقبوره لونا من ألوان هذا الرثاء البدائي، ولعلّ " من أقدم صور الرثاء عندهم مناقش على قبور الأقبال والأدواء في اليمن، والأمراء في الحيرة، وعند الغساسنة في الشام، فعلى قبورهم كانوا يكتبون أسماءهم وألقابهم تخليداً لذكراهم، وتمجيداً لأعمالهم، وكانّ هذه هي الصورة الأولى للتأبين، والإشادة بفضائل الميت"<sup>١٤</sup>.

ثمّ تطور الرثاء من تعويذات كانت تقال للميت وعلى قبره حتى يطمئن في لحدّه بمرور الزمن إلى تصوير الحزن العميق إزاء ما أصابهم به الزمن في فقدهم الأعبة<sup>١٥</sup>، غير أن صورة الرثاء البسيطة هذه لم تبق على حالها، وظلّت تتطوّر بتطوّر الإنسان إلى أن بدأ يفصح عن إحساسه العميق بالحزن تجاه الموتى، ومحاولة ذكرهم بتمجيدهم، وبيان فضائلهم<sup>١٦</sup>.

هذه الصورة البدائية للنص الرثائي لم تقف عند هذا الحد؛ بل أصابتها تحولات وتغييرات مهمة، فقد انتقلت إلى مرحلة أكثر تعقيداً " لا بما فيها من طول فحسب، بل بما فيها من وسائل فنية كثيرة، إذ نرى شعراء الرثاء يهتمّون بقوالب رثائهم وصيغته وينوعونها تنوعاً واسعاً، كما نجدهم يهتمون بصورهم واستعاراتهم وتشبيهااتهم مع العناية التامة بموسيقاهم وأوزانهم والملاءمة بين أنغامهم وشعور الحزن الذي يتعمّق قلوبهم وأفئدتهم"<sup>١٧</sup>.

ومما يذكر، أن الأصمعي قال لأعرابي: " ما بال المرثي أشرف أشعاركم؟ فقال: لأننا نقولها، وقلوبنا محترقة"<sup>١٨</sup>، فالرثاء ((لغة الحزن، ومعرض الوفاء،... كغيره خاضع للتنوع ولقبول معانٍ أخرى متصلة به، كوصف الكارثة وتفخيم آثارها وذكر فضائل الميت واتخاذ مصرعه موعظة، وقد يتسع أفقه فيشمل فلسفة الموت والحياة، وينتقل الشاعر به من رثاء فرد إلى بكاء قبيلة أو أمة أو دولة أو الدنيا جميعاً تبعاً لمكانة المتوفى))<sup>١٩</sup>.

القصيدة الذي فتح باب البحث للتشكيك بها، والتساؤل في صحة رواية متنها.

فمحور القصيدة الثاني (الفخر) الذي يبدأ من البيت الأربعين (٤٠) وهو قوله ١:

٤٠ - لو كنت تُمنع خاض دونك فتية منّا  
بحار عوامل وشفار

يختلف اختلافاً كلياً عن محورها الأول (الثناء) الذي يبدأ من مطلع القصيدة وينتهي بالبيت التاسع والثلاثين، إذ إن الرثاء ((فن الموت، ومجال اليأس، والحزن في الأصل عاطفة سلبية تحمل الإنسان على العكوف على النفس، والتفكير في شأنها فهو انهزام أمام الكوارث، ومدعاة إلى العظة والاعتبار، لذلك يكون أسلوب المراثي لينا رقيقاً))<sup>١٥</sup>، وهذا ما افتقدناه بعد البيت التاسع والثلاثين من القصيدة، وجعلنا نعيش في أجواء قصيدة أخرى انقطعت السبل بينها وبين ما سبقها، فالحزن ينشئ الرثاء، في حين أن الطرب ينشئ الفخر، وإذا كان أسلوب المراثي يتضح في إظهار الضعف والانكسار، فإن الفخر هو فن القوة وفن الأسلوب القوي الشديد، فكلماته قوية الجرس إيجابية المعنى فهي رماح وسيوف وطعن وضرب ودماء وانتصار ووقائع<sup>١٦</sup>.

ومن هنا يتجلى التناقض الموضوعي في قصيدة الشاعر أبي الحسن التهامي فقد ابتدأها بالثناء الذي استغرق من قصيدته تسعة وثلاثين بيتاً، وجعل قسمها الثاني خالصاً للفخر الذي استغرق منها خمسين بيتاً، مما جعلنا نلاحظ استحواذ الغرض الثانوي — أعني الفخر — على مساحة القصيدة، وغرضها الرئيس (الثناء)، وهنا مكنم التناقض، فالذات الشاعرة تبرز على سطح النص في محوره الأول مثقلة بالهموم

أبياتها، أو في عدم إيراد بعضها، أو إضافة أبيات أخرى لها<sup>١٧</sup>، ولكن الاختلاف لم يطل القدر الذي ارتكز في الذاكرة العربية، وأخذ حيزه المستحق له في قلوب القراء — إلى حد بعيد —، فقد أصبح كل بيت فيها يمكن أن يكون عنواناً يفصح للمتلقي عن تلك القصيدة، وعن صاحبها الذي اقتربت به، لكن حدود شهرة هذه القصيدة توقفت عند محورها الموضوعي الأول (محور الرثاء)، وكأن ما جاء بعده لا يعني المتلقي — في شأن تبنيه للنص الأدبي — فلم يقف عنده طويلاً، وتلقاه على أنه واقع ظهر على أرض القصيدة، فالجسور التي شددت القصيدة مع المتلقي، وجعلته يكون متبنياً لها، بوصفها إرثاً إنسانياً، يتمكن من النفس؛ لاتحاد الوجد واتصال المعاناة، كانت تتلاشى مع أبيات القصيدة في محورها الثاني (محور الفخر).

وينبني الهيكل الموضوعي للقصيدة على ثنائية ضدية كبيرة تتمثل بثنائية (الضعف/ القوة) التي أسهمت في إبراز التناقض الموضوعي على سطحها، إذ جمع النص في بنائه الموضوعي بين محورين موضوعيين متضادين بوضوح، يحيل أولهما (الثناء) على الضعف والاستسلام، وثانيهما (الفخر) على القوة والتمكّن، وهما محوران لا يلتقيان أبداً في خطّهما الموضوعي في الموروث؛ إذ ينتمي كلّ واحد منهما إلى حقل موضوعي لا يتلاءم موضوعياً مع الحقل الثاني، بل يتقاطع معه بشدة، إذ لا يمكن بحال من الأحوال أن يكون الشاعر قد مرّ بظرفين عاطفيين متضادين في آن معا يترجم أحدهما وضعه الضعيف المنكسر، ويترجم الآخر وضعاً مغايراً، يُظهر فيه الشاعر نفساً فخوراً بانتمائها القبلي، وبذاتها في الوقت نفسه، ومن هنا تكشف عنصر التناقض في







آخر بيت من تلك الأبيات، فالبحت يرى أن هذه القراءة تعد في صميم الموضوع المراد معالجته، أعني التناقض، فبنظرة متخصصة في مغادرة الشاعر لهذا المحور بالبيت الذي سبق على أنه بيت حسن التخلص وجد البحث أنه كان شروعا فعليا في الخروج من القصيدة وإصاق موضوعات لا تمت لها بصلة، أما تعليل ذلك فمن الصعوبة بمكان الوصول إلى كنهه، وقد أورد بعض من تناولوا القصيدة من القدماء بعض عبارات الاستغراب عند وقوفهم على أبيات من محورها الثاني<sup>٢٣</sup>.

ويرجح البحث أن الشاعر ربما تصرف بقصيدته في فترة لاحقة قد تكون بعيدة عن لحظة انبثاقها الأولى، وكان ظرفه النفسي والاجتماعي والسياسي مختلفا تماما عن ظرفه الذي قال فيه رائيته الرثائية، فذلك الشاعر الباكي المفجوع قد استحال في رائيته الافتخارية إلى رجل آخر، فهو يفرد لافتخاره بقومه ثلاثة وعشرين بيتا (٣٩-٦٢)، منها:

٤٠- لو كنتُ ثمنُ خاضِ دونك فتيةً  
مَنَّا بِحِجَارِ عوامِ  
وَشِفَارِ

٤١- فدَحُوا فُوبِقَ الأَرْضِ أرضاً من دمٍ  
ثمَّ انْتَنُوا فَبَنُوا سماءَ غُبَارِ

٤٢- قومٌ إذا لبسوا الدروع  
حسبتهَا  
سُحْباً مُزَرَّرَةً  
على أقمَارِ

٤٣- وترى سيوفَ الدارِ عيْنَنَ  
كأنهَا  
خُلجٌ ثَمَدٌ بها أكفُ  
بحَارِ

٤٥- شوسٌ إذا عديموا الوغى انتجعوا لها  
في كلِّ أوب نُجعةً الأمطَارِ

٢٧- ولقد جريت كما جريت  
لغايةٍ فبلغتها وأبوك في  
المِضمارِ

بل إننا نلاحظ أن هذا الشجن التصاعدي والتفجع المرير قد استدعي الشاعر فيما تقدم للتحريز من التجريد في ضمير الغائب؛ لأنه لم يعد يوازي المرارة التي تعتمل في قلبه وتحملها، فنراه ينتقل إلى المخاطب؛ ليقترب أكثر من حبيبه المفقود؛ ليستكمل نسج تلك البكائية الخالدة، بكائية ذلك الأب الحاني وشجوه على فقدان ابنه الصغير.

ثم ينتقل الشاعر بعد ذلك إلى صورة من صور الصراع الداخلي الذي يتحرك فيه بعنف، فيستدعي ثنائية (الصبر / الانهيار) لكي يبيّن موقف الأنا من الفاجعة التي أحاطت بها، والتجلد والتصبر المفترض أن يتحلى بها، فيقول<sup>٢٤</sup>:

٢٨- وإذا نطقتُ فأنتِ أولُ منطقي  
وإذا سكتُ فأنتِ في إضماري

٢٩- أخفي من البُرْحَاءِ ناراً مثل ما  
يُخفي من النار الزنادُ

الواري

٣٠- وأخْفِضُ الزَّفَرَاتِ وهي صواعدُ  
وأكفكفُ العَبَرَاتِ وهي

جوار

٣١- وشهاب نار الحزن إن طاوعتهُ  
أورى وإن عاصيتهُ

متوار

من خلال ما تقدم من قراءة لمحور القصيدة الأول يمكن أن نقرأ انكسار الشاعر وتقععه في كل بيت من أبياتها التسعة والثلاثين ابتداء من المقدمة الحكيمة حتى

٦٩- شينان ينقشعان أول وهلة  
ظل الشباب وخلة الأشـرار

٧٠- لا حبذا الشيب الوفي وحبذا  
ظل الشباب الخائن الغـدار

فالشاعر ينفر من الشيب الذي جعل  
الغواني تنفر منه، فبينما تقبله كف الطرب  
والسعادة يشرع في أمنياته، فهو يمني النفس  
أن يكون سواد عيون الحسنات وسواد  
قلوبها تجاهه خضاباً لذلك الشيب البغيض  
الذي نقرأها منه، فهل يمكن أن تستقيم هذه  
الصورة الغزلية الملقطة مع دموع الشاعر  
الملتبهة في محورها الأول، وهل يعقل أن  
تتحول الذات المفجوعة إلى ذات منتشية في  
الآن نفسه؟ إن الإجابة على هذا التساؤل  
تكشف عن حجم التناقض الذي يتفشى في  
البنية المضمونية للنص.

ينتقل الشاعر بعد ذلك إلى بيتين من أبيات  
الحكمة ليجعلها انطلاقة لتبيان الجنة الدنيوية  
التي يرقل في نعيمها، فيقول:

٧٣- نزداد همّاً كلما ازددنا غنى  
والفقر كلُّ الفقر في الإكثار

٧٤- ما زاد فوق الزاد خُلف ضائع في  
حادث أو وارث أو عار

ففرى حكمته هنا ليست حكمة  
المستسلم الذي يحشدها لخوض بكائيته  
الصارخة ، وإنما حكمة المتخم الذي أنعم الله  
عليه بكل شيء فهمه كان بسبب الغنى  
والإكثار والزيادة ، فالشاعر جعل هذين  
البيتين مدخلا للفخر بالنفس وبيان الجنة  
الدنيوية التي تحفه والتي جعلت قلوب  
حاسديه ملتبهة من الغيظ ، إذ يقول:

٤٦- جنبوا الجيادَ على المطيِّ  
فراوحوا بين السروج  
هناك والأكـوار

٥١- أسدٌ ولكن يـؤثرون  
بزادهـم  
والأسدُ ليس تدين بالإيـثار

٦١- ويمدُّ نحو المكرماتِ  
أنامـلاً  
للرزقِ فـي أثـنائهنَّ  
مـجـار

٦٢- يحيوي المعالي كاسباً أو  
غالبـاً  
أبدا يُداني دونها  
ويـداري

فهو شاعر طرب يتغنى بأمجاد  
قومه، ولكي يكمل هذه اللوحة الغنائية ينتقل  
إلى لوحة أخرى متصلة اتصالاً صميماً بذلك  
الطرب المفرط، وهي لوحة نم الشيب التي  
استطالت مساحتها على عشرة أبيات من تلك  
القصيدة (٦٣-٧٢)، منها ٢٤:

٦٣- قد لاح في ليل الشباب كواكب  
إن أمهلت ألت إلى الإسـفار

٦٤- وتألّهبُ الأحشاء شـيَّبَ مفرقي  
هذا الضياء شواظ تلك النـفار

٦٥- شاب القذال وكل غصن صائر  
فيئانه الأحوى إلى الإزـهار

٦٦- والشبه منجذب فلم بيض الدمى  
عن بيض مفرقه ذوات نـفار

٦٧- وتود لو جعلت سواد قلوبـها  
وسواد أعينها خضاب عـذار

٦٨- لا تنفر الطيبات عنه فقد رأت  
كيف اختلاف النبات في الأطوار





ويبرز لنا مما تقدّم أن تنقّل أبي الحسن التهامي بين المعاني كان تنقلاً بين وحدات مضمونية متناقضة، ومعانٍ مختلفة غير متقاربة لا تخدم النسق العام وبخاصة حين انتقل إلى المحور الثاني (الفخر)، ولعل هذا عائد إلى أنه قال القصيدة في فترات مختلفة، فهو تارة يفخر بشجاعة قومه وتارة يتمنى الشباب ويذم الشيب لنفور الغواني منه وأخرى يفخر بنفسه، وهكذا يبقى الشاعر مضطرباً ينتقل بين مضامين متناقضة إلى أن يختم القصيدة، وقد يؤكّد هذا الطرح الذي قلناه، ومفاده أن القصيدة قد كتبت في فترات مختلفة.

ومما تقدّم يخرج البحث بنتيجة مفادها أن بنية النص المضمونية فيها تناقض كبير يظهر بين محوريها الرئيسيين (الراثي) و(الافتخاري)، وهو تناقض يجعل من النص — بشكل عام — نصاً مضطرباً في بنيته الموضوعية، تكاد روابط الوحدة الموضوعية تنتفي بين أجزائه، وإن غياب الوحدة المضمونية فيه يرسم علامات استفهام ضخمة، يحتاج محوها إلى حقائق تاريخية، وهي غير متوافرة، وهنا يأتي البديل في بحثنا هذا، وهو لا يعدو أن يكون محاولات ظنية، لاقتراح إجابات عن تلك التساؤلات الافتراضية.

### المبحث الثاني

#### التناقض الأسلوبي

عُرّف الأسلوب في العصر الحديث تعريفات متعددة نظراً لتعدد الاعتبارات وهي على النحو الآتي:

١- باعتبار المرسل أو المخاطب:

فينكشف في الخطاطة السابقة التناقض الواضح في البيتين بين معاني الرغبة والأمل، واليأس، والسؤال الذي يطرح نفسه هنا: هل أن هذا الشاعر الذي حباه الله بتلك النعم والفضائل فاستعدت عليه الحساد هو الشاعر ذاته الذي نكبه الزمان بولده الحبيب، فاستقامت لديه تلك البكائية الخالدة، فإن كان كذلك فمن الممكن أن تكون السنين العتية قد فعلت فعلها، وأفاضت بلبسها الشافي على جراحاته الراحفة، فقال قصيدة أخرى لها استقلاليتها وخصوصيتها، وقد ناسبت حالته المتنعمة وظرفه البهيج، وصادف أن وافقت رائيته الرثائية الذائعة الصيت في الوزن والقافية، فعمد إلى قصيدته الجديدة ليلحقها بأختها التي طارت في الأفاق وتناقلتها الركبان، لكنه ربطها بخيوط واهيه كخيوط بيت العنكبوت (بيت حسن التخلص)، وقد يكون غرضه من ذلك أن يكون الفخر بقومه، وبشجاعتهم ومنعتهم وشمائلهم النبيلة، والفخر بنفسه وسجاياه الفاضله مرتبطاً بتلك القصيدة التي رأى أنها صائرة إلى الخلود، فأراد أن تحيي شمائله وشمائلهم معها وتخلد بخلودها، ولكن الحديث عن قوم الشاعر يفضي بنا إلى متاهة أخرى يضيق التماس المخرج لها فيما تيسر لنا من أخبار الشاعر، فأصله اليماني وانتسابه المكاني إلى تهامة، وادعاءه النسب العلوي تارة والأموي أخرى على تقاطع النسبين، يحيلنا إلى ضبابية أخرى في كنه قومه الذين افتخر بهم، فربما يكونون مناصروه وعدته التي عبأها في منحاه السياسي الذي خرج من أجله وأزهق روحه في سبيله، وكانت قصيدته في شقها الثاني قصيدة تعبوية ربطها برثائيه المشهورة ليحقق بها أقصى قدر تأثيري ممكن للنهوض في القضية التي نذر نفسه لها.

الموحية بالاستسلام والخضوع لصروف الدهر، وتقلبات الزمان، مثل (حكم المنية، ما هذه الدنيا بدار قرار، طبعت على كدر، شفير هار، المنية يقظة، أزمة الأقدار، أعماركم سفر من الأسفار، الدهر يخدع ... يهدم، خلق الزمان عداوة الأحرار)، ويخاطب الشاعر فيها مخاطباً مجهولاً يظهر في بيت رقم (٣، ٥، ٨، ٩، ١١)، ويبرز على صعيد اللغة ضمير (الغائب) في البيت رقم (٤).  
ويختلف القسم الثاني (الرثاء) عن الأول (الحكمة) اختلافاً بينا في الأسلوب، وأبرز ما يظهر من ذلك الاختلاف هو ارتفاع مستوى ظهور (أنا الشاعر) وتكشفها على سطح لغة النص في هذا القسم، ويجاورها كذلك (ضمير الغائب) الدال على الابن، في حين لم يسجل البحث ظهوراً لـ (أنا الشاعر) على طول أبيات الحكمة، فالضمائر كلها مخاطب وغائب؛ ولعل أقرب تفسير لذلك هو أن الشاعر في هذا القسم – الرثاء- كان على مساس مباشر بمصيبته، فكان لا بد أن تتجلى ذاته المضطربة الحزينة في نصه، على شكل ضمير المتكلم الذي أضمرت فيه (أنا الشاعر) الباكية التي هزَّها هول المصيبة، لكنَّ التناقض لا يظهر بين هذين القسمين على المستوى الأسلوبي بشكل جلي لأنهما متحدان تعبيرياً في بث محتوى الحزن والفقد على أنهما يختلفان في المستوى اللغوي وبخاصة الضمائر، وكذلك في المستوى التصويري، إذ يبرز في القسم الثاني (الرثاء) نهج تصويري يغاير ما موجود في القسم الأول (الحكمة) يعمدُ فيه الشاعر إلى موجودات الطبيعة السماوية فيشخصها ويجعلها تشاركه المصيبة، كقوله:

هو التعبير الكاشف لنمط التفكير عند صاحبه ولذلك قالوا الأسلوب هو الرجل.  
٢- باعتبار المتلقي والمخاطب:  
هو سمات النص التي تترك أثرها على المتلقي أياً كان هذا الأثر.  
٣- باعتبار الخطاب:  
هو مجموعة الظواهر اللغوية المختارة الموظفة المشكلة عدولاً، وما يتصل به من إحياءات ودلالات ٢٧.  
وأرجح التعريفات – في نظر الباحث – هو التعريف الأخير الذي يُبنى على أساس اعتبار (الخطاب)، والذي يرى أن الأسلوب عبارة عن ظواهر لغوية تحيل على إحياءات ودلالات يودعها المبدع فيها.  
وتكتنز قصيدة التهامي بظواهر أسلوبية متعددة تعكس شخصية منشئها، وتعبّر عن أسلوبه في الخطاب؛ وسيسلط البحث عنايته على الظواهر الأسلوبية المتناقضة التي طفت على سطح القصيدة؛ ليعضد ما خرج به من نتائج في دراسة البنية المضمونية.  
تتمحور بنية قصيدة التهامي الأسلوبية على محورين أولها المحور الرثائي الذي ينقسم قسمين (القسم الأول هو المقدمة الحكمية من البيت [١-١١])، والقسم الثاني (متن الرثاء من البيت [١٢-٣٩])، والمحور الثاني (متن الفخر من البيت [٤٠-٨٩]) ويبرز بين قسمي المحور الأول (الأول والثاني) تطابق أسلوبي في حين يخرق المحور الثاني (متن الفخر) ذلك التطابق فيحطم البنية الأسلوبية للقصيدة، ويشكّل خرقاً بنائياً فيها؛ إذا ينبنى قسمي المحور الأول على ظواهر أسلوبية متقاربة تنبع من اللغة نفسها، بينما يصدر المحور الثاني من لغة غريبة على لغة قسمي المحور الأول.  
وتقع المقدمة الحكمية في احد عشر بيتاً يظهر فيها صوت الشاعر الحكيم، وتطفو على سطح معجمها المفردات والتعابير

الثالث والستين) فقد استعار هذه المفردة بصيغة الجمع للدلالة على الشيب البغيض، فذلك الكوكب المحبوب كان يشرق في سماء الشاعر فينير ما ادلهم من سوادها البغيض في القسم الثاني من محور القصيدة الأول، أما الكواكب في محور القصيدة الثاني (متن الفخر) فقد كانت هي البغيضة؛ لأنها أشرقت في السواد المحبوب برأس الشاعر؛ وهنا يكمن التناقض في سوقه لمفردة واحدة للتعبير عن معنيين متناقضين؛ كونهما يجتمعان بصفة الائتماع.

ومن المظاهر الأسلوبية التي برزت في المحور الثاني وسجلت تناقضا ملحوظا مع المحور الأول بقسميه بروز أنا الشاعر المتباهية في بعض مواضع هذا القسم كقوله: (إني لأرحم حاسدي، لي، رمت كتم فضائلي، برقعت، سترتها، بتواضعي، عمري، آثاري...) فالضمائر المتموضعة في التعبيرات السابقة تكشف عن البعد النرجسي الافتخاري الذي برز على السطح اللغوي، وأضفى على المستوى الأسلوبي في هذا القسم سمة أسلوبية جعلته يتقاطع تقاطعا تاما مع المحور الأول .

ويرى البحث إقصاء البيت الأخير (٨٩) من القصيدة، كون ألفاظه تتقاطع مع أسلوب الشاعر المتعالي وانتقائه لألفاظه المتسامية في قصيدته، فبينما نرى أن الطبيعة الأرضية لا تفي خيال الشاعر باجتلاب صورته فينتقل إلى السماء لاجتلابها- كما مثلنا سابقا- ينحدر هذا البيت إلى ألفاظ (الكلب والجرو)، فضلا عن كون وصف الشاعر للدنيا بهذا الوصف يتقاطع مع أسلوب الشاعر ومع أخلاقه المترفعة عن الهجاء<sup>٢٨</sup>، فكيف بزم الدنيا بهذه الطريقة النابية، يضاف إلى ذلك ارتباك الصورة في

١٤- يا كوكباً ما كان أقصر عمره  
وكذا تكون كواكبُ الأسحار

١٥- وهلال أيامٍ مضى لم  
يستدّر بدراً ولم يُمهّل  
لوقتٍ سِرارٍ

١٦- عَجَلِ الخُسوفِ عليه قبل أوّنه  
فمحاؤه قبل مَطْنَةِ الإبدار

فهذا التشخيص للطبيعة لم يكن موجودا في المستوى التصويري الذي برز في القسم الأول، وهذا وجه من أوجه الاختلاف بين القسمين الأول والثاني على المستوى الأسلوبي للنص؛ لكنه لا يؤدي بحال من الأحوال إلى أي تناقض أسلوبية، ولعل أبرز تناقض أسلوبية يظهر بين كل من القسمين (الأول والثاني) من المحور الأول، وبين المحور الثاني (الفخر) شيوع لغة الفخر والقوة، وتراجع لغة الضعف، وألفاظ الحزن التي شاعت في القسمين السابقين، فضلا عن بروز ألفاظ السلاح الملازمة لحالة الفخر القبلي من مثل (عوامل، سفار، دحوا، سماء، الدروع، مزردة، سيوف، الدار عين، القنأ، الوغى، السوابغ...)، وهذا مناقض لموضوع (الثناء) والحكمة، فضلا عن سيطرة ضمائر (الجماعة) على السطح اللغوي للقسم الذي يحيل على أسلوب الفخر الجماعي القبلي، ويظهر ضمير (نحن) في صدره، وهو يدل على الانتماء القبلي للشاعر ثم يبدأ ضمير (هم) بالبروز بشكل لافت.

أما دلالات الألفاظ فقد اختلفت في توجيهاتها بين المحور الثاني وسابقه، فعلى سبيل المثال لا الحصر استعار الشاعر الكوكب في القسم الثاني من المحور الأول (البيت الرابع عشر) للدلالة على الابن الحبيب المفقود، أما في المحور الثاني (البيت

خطوات البحث؛ لتكون إجابات لأسئلة افتراضية أفضت بها القراءة، وتعدد وجهات النظر، منها:

١- إن البنية المضمونية للقصيدة تقوم على ثنائية ضدية كبيرة تتمثل بثنائية (الضعف/ القوّة) التي أسهمت في إبراز التناقض الموضوعي على سطحها، إذ جمع النص في بنائه الموضوعي بين محورين موضوعيين متضادين بوضوح، يحيل أولهما (الرثاء) على الضعف والاستسلام، وثانيهما (الفخر) على القوّة والتمكّن، وهما محوران لا يلتقيان أبداً في خطّهما الموضوعي في الموروث؛ إذ ينتمي كلّ واحد منهما إلى حقل لا يتلاءم موضوعياً مع الحقل الثاني.

٢- كشف البحث عن تناقض حاد في صورة الذات داخل النص بين المحور الأول والثاني، إذ انشطرت ذات الشاعر إلى ذاتين: ذات منتشية، وذات مفجوعة؛ فرسم الشاعر صورة الذات المفتخرة المتنعمة، بكل صور النعيم الذي ترفل فيه بالسكون والهدوء؛ فكأن صاحبها في جنة محاط بهالات السعادة والخيرات، وهذا يتقاطع تقاطعاً تاماً مع صورة الذات الباكية الحكيمة التي ظهرت لنا في المحور الأول، والتي عاكست تماماً صورة الذات في حالها السابقة إذ رسم لنا الشاعر في محور (الرثاء) صورة تلتقي مع الصورة السابقة في المعنى العام وتختلف عنها في حال الشاعر الذي كان يزرع تحت وطأة المصيبة وينوء بثقلها.

٣- ومما عزز التناقض تضاد صورتي الذات في البيت (٣٣) و(٧٧) وهو تناقض رباعي تتقابل فيه مفردات المحظوظ × المنكوب، تجلي الخير × خفاء الشر، إذ أن تلك الصورتين متناقضتان، لحاله في المحورين، ففي

البيت، فالذي يستقيم أن ترأم أم الكلب جروها كما ترأم أم الأسد شبلها، فلا يمكن بحال من الأحوال أن يساق التعجب من المعتاد ليكون بيتاً من أبيات الحكمة في هكذا قصيدة، والذي يعضد إقصاء هذا البيت هو عدم وروده في أغلب النسخ المخطوطة للديوان، وعدم وروده نهائياً في المصادر التي روت القصيدة.

نستنتج مما تقدم أن هناك تناقضاً اسلوبياً بين محور القصيدة الأول بقسميه وبين محورها الثاني، مما يحيلنا إلى تلمس مخرجين لهذا التناقض يمكن أن يكون أولهما أن المحور الثاني الذي أشرنا إليه هو قصيدة مستقلة كتبها الشاعر في ظرف خاص وموضوع مختلف لا يمتد إلى الرثاء بصلة، وممكن أن يكون توافق قافيتها وعروضها مع رثائيتها الرائية أوقع الرواة في هذا اللبس، وجعلهم يروونها قصيدة واحدة، من دون أن يلتفتوا إلى الاختلاف البين والبون الشاسع بين القصيدتين، والرأي الآخر أن الشاعر بعد أن كتب أبياته الافتخارية رأى أن يلحقها برثائيتها بعد أن تنبه إلى موافقة عروضها وقافيتها لرثائيتها المشجية التي أخذت صداها الواسع في الأوساط الأدبية والشعبية، لتشملها الهالات المستحقة التي نالها أبيات المحور الأول (محور الرثاء) وتلحق بشأنها الكبير.

### الخاتمة

لا بد للبحث أن يسجل بعض النتائج أو التصورات التي أفضى إليها، من خلال قراءة بنيوي النص المضمونية والاسلوبية، وهذه النتائج – وإن كانت تدخل في صميم قناعات كاتبها؛ لنموها نمو طبيعياً على أرضية هذا البحث- تحتل التأويل، أو قد لا تعدو كونها اقتراحات لأجوبة صاغتها

محور الفخر ظهر بصورة الشخص المحظوظ الذي يحاول أن يخفي فضائله وهي تبرز للعيان رغما عنه، وفي المحور الأول (الرثاء) ظهر بصورة الشخص المنكوب الذي يحاول إخفاء نكبته عن الشامتين فلا يتمكن من ذلك.

٤- تقع المقدمة الحكمية في أحد عشر بيتاً يظهر فيها صوت الشاعر الحكيم وتطفو على سطح معجمها المفردات والتعابير الموحية بالاستسلام والخضوع لصروف الدهر وتقلبات الزمان، ويخاطب الشاعر فيها مخاطباً مجهولاً، قد يكون حقيقياً أو افتراضياً.

٥- يبرز بين قسمي الحكمة والرثاء في المحور الأول تطابق اسلوبي، في حين يخرق المحور الثاني ذلك التطابق فيُحطِّم البنية الأسلوبية للقصيدة، ويشكّل خرقاً بنائياً فيها؛ إذا ينبني قسمي المحور الأول (الحكمي والرثائي) على ظواهر أسلوبية متقاربة تنبع من اللغة نفسها، بينما يصدر المحور الثاني من لغة غريبة على لغة المحور الأول.

٦- وجد البحث أن محور الفخر أقحم في قصيدة الرثاء إقحاً في فترة لاحقة، من لدن الشاعر لدواعٍ تخصه، أو أنها كانت قصيدة مستقلة للشاعر أضيفت لقصيدة الرثاء من قبل النساخ، وإن الذي يجمعهما لا يتعدى الوزن والقافية وكون قائلهما هو التهامي.

### هوامش البحث

<sup>١</sup> سورة البقرة ، من الآية : ٢٨٦.

<sup>٢</sup> الرثاء الدكتور شوقي ضيف، ط٣ دار

المعارف- القاهرة ١٩٥٥م: ١٢ .

<sup>٣</sup> ينظر: الصورة في شعر الرثاء الجاهلي،

أطروحة دكتوراه قدمت الى كلية التربية للبنات

بجدة أعدتها صلوح مصلح سعيد السريحي، إشراف أ د أحمد سيد أحمد، ١٩٩٨م المقدمة: ح .  
٤ ينظر: المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، الدكتور جواد علي، ط٣ دار العلم للملايين - بيروت ١٩٨٠م: ١٥٤/٥. وينظر: أروع ما قيل في الرثاء ، أميل ناصيف ، ط٢، دار الجيل- بيروت دت: ٥.

٥ ينظر: الصورة في شعر الرثاء الجاهلي، المقدمة: خ.

٦ ينظر: الرثاء، شوقي ضيف: ٧.

٧ ينظر: تاريخ الأدب العربي، العصر الجاهلي، شوقي ضيف، ط١، دار المعارف- القاهرة ١٩٨٨م: ٢٠٧.

٨ ينظر: الرثاء، شوقي ضيف: ٧.

٩ الأسلوب، أحمد الشايب: ٧.

١٠ العقد الفريد، ابن عبد ربه: ٣٨٨/١.

١١ الأسلوب، أحمد الشايب: ٨٦.

١٢ ينظر: المراثي في جمهرة أشعار العرب، رسالة ماجستير قدمت إلى كلية اللغة العربية جامعة أم القرى، لمحمد علي صالح الشهري، إشراف د حمد الزايدي: ٢٦.

١٣ محاضرة أ د خميس الشمري لطلبة

الدكتوراه/قسم الأدب في جامعة كربلاء/ كلية

التربية/ قسم اللغة العربية بتاريخ ١١/١٠/٢٠١٣.

١٤ رُويت الأبيات الأخيرة ( ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ) من

القصيدة في بعض المصادر القديمة رواية مستقلة

عن القصيدة، ونسبت بعض المصادر الأخرى

البيتين ( ٨٧ ، ٨٨ ) إلى الشاعر قرواش بن مقلد

بن المسيب العقيلي، يُنظر: الديوان، تخريج المحقق

/ ٣٢٠، ٣٢٢، ومن ذلك البيت رقم (٥٧) إذ روي

في بعض المصادر روايات مختلفة ومنها رواية

الوافي بالوفيات ودمية القصر؛ إذ جاء فيها

بعروض غير الذي ذكر في الديوان المحقق، وذكر



نظروا صنيع الله بي فعيونهم ... في جنة، وقلوبهم  
 (في نار))..(وفيات الأعيان: ٣/٣٧٩)  
<sup>٢٤</sup> ديوان التهامي: ٣١٥.  
<sup>٢٥</sup> المصدر نفسه: ٣١٦.  
<sup>٢٦</sup> المصدر السابق: ٣١١.  
<sup>٢٧</sup> ينظر النقد الأدبي الحديث أسسه الجمالية  
 ومناهجه المعاصرة روية إسلامية، أ.د. سعد أبو  
 الرضا، ط٢، ٢٨٤٢٨هـ ص ١١٧، وفي الأسلوب  
 والأسلوبية، محمد اللويحي، مطابع الحميضي،  
 ط١، ص ١٦، والأسلوبية دراسة وتطبيق، (رسالة  
 ماجستير)، عبد الله العميري، إشراف: أ.د. أسعد  
 أبو الرضا، جامعة محمد بن سعود، كلية اللغة  
 العربية، ٢٨٤٢٨هـ : ٥.  
<sup>٢٨</sup> قال عنه الصفيدي: ((وكان متورعاً، صلف  
 النفس، ... نسخ شعر البحتري، فلما بلغ أبياتاً فيها  
 هجوٌ امتنع من كتبها، وقال: لا أسطرّ بخطي  
 مثالب الناس)) (الوافي بالوفيات: ٤٢/٧)

#### المصادر والمراجع

- ١- أروع ما قيل في الرثاء، أميل  
 ناصيف، ط٢، دار الجيل- بيروت  
 دت.
- ٢- الأسلوب، أحمد الشايب، ط٨، مكتبة النهضة المصرية
- ٣- تاريخ الأدب العربي (العصر الجاهلي)، د شوقي ضيف
- ٤- دمية القصر عصرة أهل العصر،  
 علي بن الحسن بن علي البخارزي  
 ت ٤٦٧هـ، تحقيق محمد  
 التونجي، ط١، دار الجيل -  
 بيروت ١٩٩٣ م.
- ٥- ديوان ابي الحسن علي بن محمد  
 التهامي، تحقيق د محمد عبد

في البيت الذي يليه ضرباً آخر مع العروض  
 المذكور في الديوان، فأصبحت القصيدة تسعين بيتاً  
 ، والبيتان هما:  
 زرد الدلاص من الطعان برمحه  
 مثل الأساور في  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 ويجر حين يجر صعدة رمحه  
 في المحفل المتضايق  
 الجرار  
 (الوافي بالوفيات، صلاح الدين خليل بن أيبك  
 الصفيدي تـ ٧٦٤هـ، تحقيق أحمد الأرنؤوط وتركي  
 مصطفى، ط١، دار إحياء التراث العربي- بيروت  
 ٢٠٠٠م: ٤٤/٧؛ دمية القصر عصرة أهل العصر،  
 علي بن الحسن بن علي البخارزي ت ٤٦٧هـ،  
 تحقيق محمد التونجي، ط١، دار الجيل -  
 بيروت ١٩٩٣ م : ١٨/١)

- ١٥ الأسلوب، أحمد الشايب: ٨٦.
- ١٦ المرجع نفسه: ٧٩.
- ١٧ ديوان التهامي: ٣٠٨.
- ١٨ المصدر نفسه: ٣٠٩.
- ١٩ المصدر نفسه: ٣٠٩.
- ٢٠ المصدر نفسه: ٣١٠-٣١١.
- ٢١ المصدر نفسه: ٣١١.
- ٢٢ المصدر نفسه: ٣١١.
- ٢٣ علق ابن خلكان على امتناعه من إدراج هذه  
 القصيدة كاملة واكتفائه ببعض أبياتها بقوله: ((ولم  
 يمنعني من الإتيان بها إلا أن الناس يقولون: إنها  
 محدودة، فتركها، لكن من جملتها بيتان في الحساد  
 ومعناهما غريب فأثبتهما:  
 إني لأرحم حاسدي لحر ما ... ضمت صدورهم  
 من الأوغار

تـ٧٦٤هـ، تحقيق أحمد الأرناؤوط  
وتركي مصطفى ، ط١ ، دار إحياء  
التراث العربي- بيروت ٢٠٠٠م.

#### الرسائل والأطاريح

١- الأسلوبية دراسة وتطبيق، (رسالة  
ماجستير) ، عبد الله العميري،  
إشراف : أ.د. أسعد أبو الرضا،  
جامعة محمد بن سعود، كلية اللغة  
العربية، ١٤٢٨هـ .

٢- الصورة في شعر الرثاء الجاهلي،  
أطروحة دكتوراه، صلوح مصلح  
سعيد السريحي، إشراف أ.د أحمد  
سيد أحمد، كلية التربية للبنات ، جدة  
١٩٩٨م

#### الدوريات

محاضرة أ د خميس الشمري لطلبة  
الدكتوراه/قسم الأدب في جامعة  
كربلاء/ كلية التربية/ قسم اللغة  
العربية بتاريخ ١١/١٠/٢٠١٣.

الرحمن الربيع، ط١ ، دار  
المعارف - الرياض ١٩٨٢م.

٦- الرثاء، الدكتور شوقي ضيف، ط٣  
دار المعارف- القاهرة ١٩٥٥م.

٧- العقد الفريد، أبو عمر أحمد بن  
محمد بن عبد ربه الأندلسي، تحقيق  
أحمد أمين وأحمد الزين وإبراهيم  
الإبياري، ط٢، مطبعة التأليف  
والترجمة والنشر- القاهرة  
١٩٦٩م.

٨- في الأسلوب والأسلوبية، محمد  
اللويحي ، ط١، مطابع الحميضي ،  
د.ت.

٩- المرثي في جمهرة أشعار العرب،  
رسالة ماجستير قدمت إلى كلية  
اللغة العربية جامعة أم القرى ،  
لمحمد علي صالح الشهري،  
إشراف د حمد الزايدي.

١٠- المفصل في تاريخ العرب  
قبل الإسلام، الدكتور جواد علي،  
ط٣ دار العلم للملايين  
بيروت ١٩٨٠م.

١١- النقد الأدبي الحديث أسسه  
الجمالية ومناهجه المعاصرة رؤية  
إسلامية، أ.د.سعد أبو الرضا، ط٢،  
١٤٢٨هـ .

١٢- الوافي بالوفيات، صلاح  
الدين خليل بن أبيك الصفدي